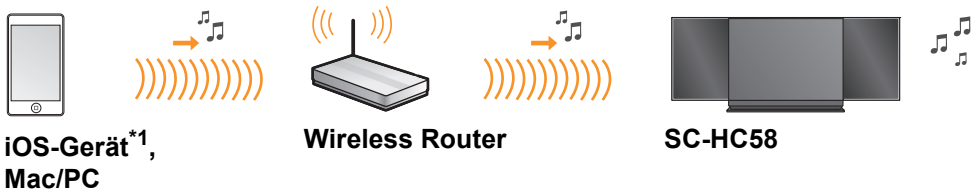


### Wi-Fi® Anschlussanleitung

Sie können drahtlos Musik von einem iOS-Gerät oder Mac/PC auf die SC-HC58-Lautsprecher streamen. Zur Verwendung dieser Musik-Streaming-Funktion (AirPlay) muss SC-HC58 über den Wireless Router (Zugangspunkt) mit demselben Wireless-Netzwerk zu 2,4 GHz verbunden sein, wie das zu AirPlay kompatible Gerät.

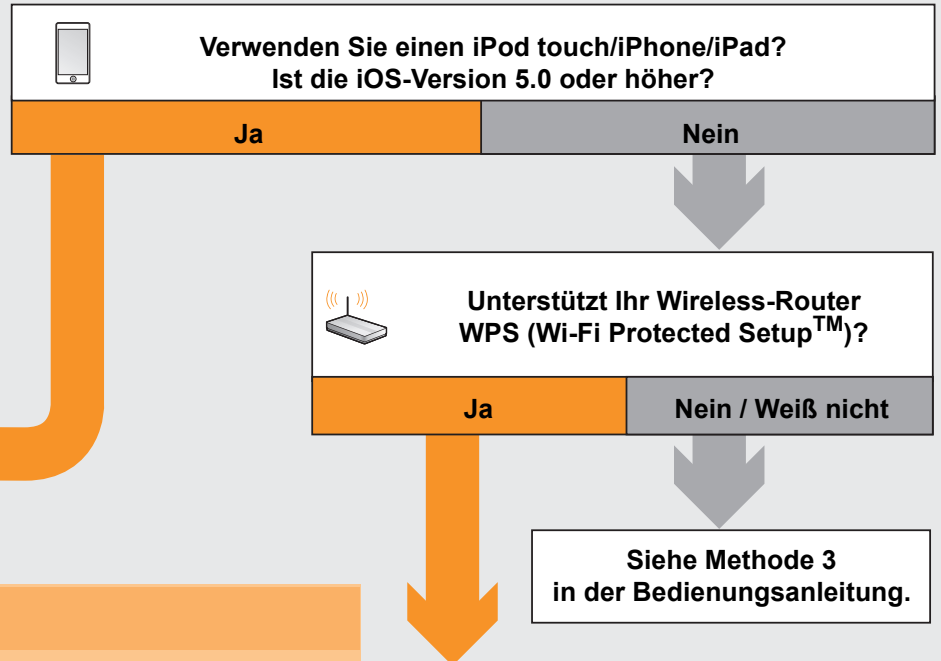


\*1: Hinsichtlich der Kompatibilität siehe Bedienungsanleitung.  
Auf diesem Blatt verwendete Bildschirmdarstellungen: iPhone 4S, iOS 6.0.1

### Rufen Sie die Einstellung für das Wireless-Netzwerk auf

#### Vorbereitung

- 1 Stellen Sie das SC-HC58 in der Nähe des Wireless Routers auf.
- 2 Schalten Sie das Gerät ein.
- 3 Jegliche an dieses Gerät angeschlossene Vorrichtungen vom Anschluss trennen.
- 4 Halten Sie sich bei der Auswahl der Netzwerkonfigurationsmethode an die Grafik unten.



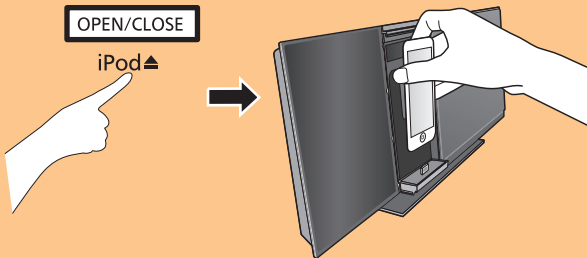
#### Methode 1 Die folgenden Erläuterungen beziehen sich auf ein iPhone.

- 1 Verbinden Sie den iPhone mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk.

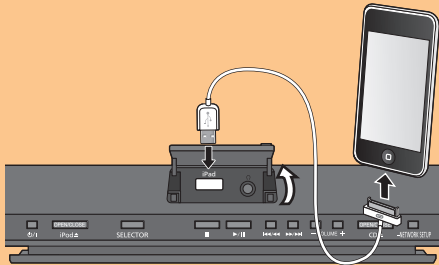


- 2 Verbinden Sie das iPhone mit diesem Gerät. Wählen Sie einen der folgenden Anschlüsse.

Mit iPod touch/iPhone kompatibler Lightning-Anschluss

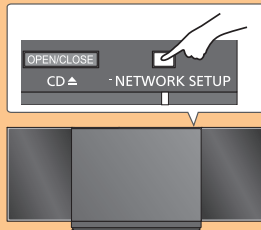


iPod touch/iPhone/iPad mit iOS 5.0 oder höher



Im Lieferumfang des iOS-Geräts enthaltenes spezielles Kabel

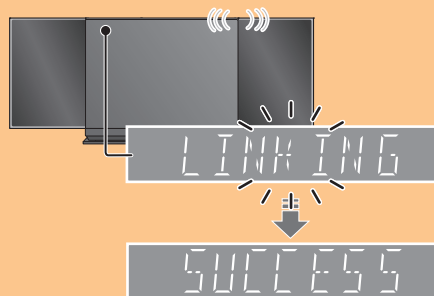
- 3 Entsperren Sie das iPhone und halten Sie [- NETWORK SETUP] mehr als drei Sekunden lang gedrückt.



- 4 Es erscheint eine Meldung auf dem iPhone. Gestatten Sie dem iPhone die Einstellungen des Drahtlosnetzwerks zu nutzen.



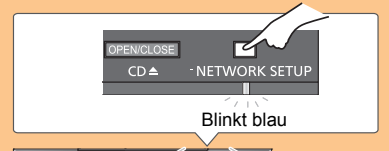
- 5 Die Einstellungen sind abgeschlossen, wenn "SUCCESS" angezeigt wird und die Anzeige blau aufleuchtet.



- 6 Drücken Sie zum Verlassen [OK] auf der Fernbedienung.

#### Methode 2

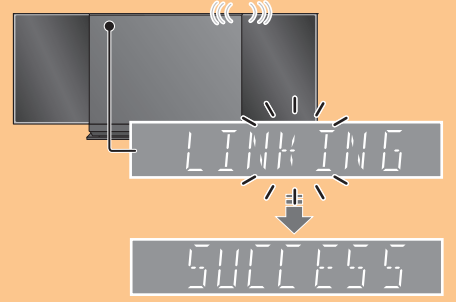
- 1 Halten Sie [- NETWORK SETUP] mehr als drei Sekunden lang gedrückt.



- 2 Drücken Sie die WPS-Taste am Wireless Router.



Die Einstellungen sind abgeschlossen, wenn "SUCCESS" angezeigt wird und die Anzeige blau aufleuchtet.



- 3 Drücken Sie zum Verlassen [OK] auf der Fernbedienung.

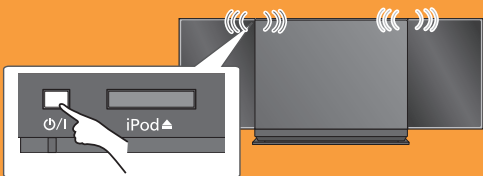
### Gebrauch von AirPlay

Die folgenden Erläuterungen beziehen sich auf ein iPhone.

#### Vorbereitung

- Schalten Sie das Gerät ein.

Leuchtet rot Leuchtet blau

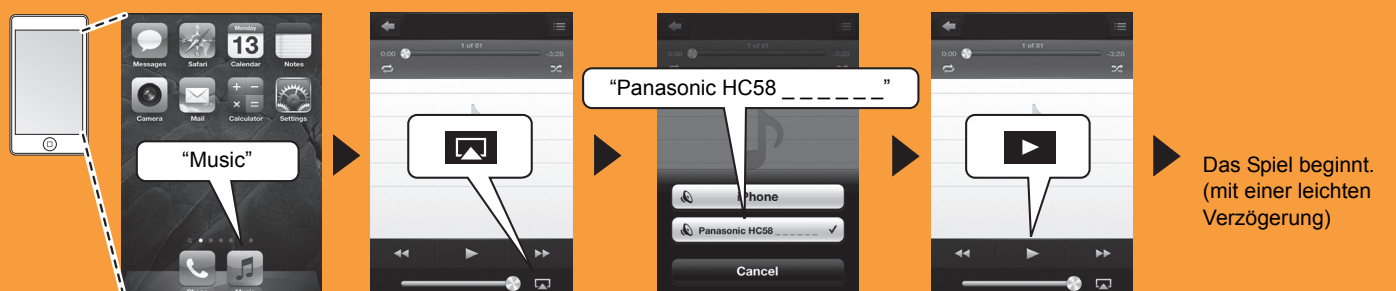


- 1 Verbinden Sie den iPhone mit Ihrem drahtlosen Heimnetzwerk.



\*3: Sie werden unter Umständen zur Eingabe des Passworts aufgefordert. Geben Sie das Passwort für Ihr drahtloses Heimnetzwerk ein.

- 2 Wählen Sie "Panasonic HC58" aus dem AirPlay-Symbol und starten Sie die Wiedergabe.

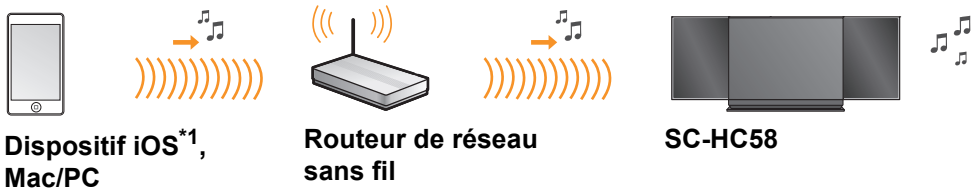


Das Spiel beginnt. (mit einer leichten Verzögerung)

AirPlay, das AirPlay-Logo, iPad, iPhone und iPod touch sind Warenzeichen von Apple Inc., die in den USA und anderen Ländern eingetragen sind. Das Logo Wi-Fi Protected Setup ist ein Zeichen von Wi-Fi Alliance. "Wi-Fi" und "Wi-Fi Protected Setup" sind Warenzeichen oder eingetragene Markenzeichen von Wi-Fi Alliance. Alle anderen Warenzeichen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

### Guide de la connexion Wi-Fi®

Vous pouvez diffuser en flux la musique provenant d'un dispositif iOS ou d'un Mac/PC vers les enceintes du SC-HC58. Pour utiliser cette fonctionnalité de diffusion en flux de la musique (AirPlay), le SC-HC58 doit accéder au même réseau sans fil 2,4 GHz que le dispositif compatible AirPlay en passant par le routeur de réseau sans fil (point d'accès).



\*1: Consultez le mode d'emploi pour en savoir plus sur la compatibilité.  
Images des écrans utilisées dans ce feuillet : iPhone 4S, iOS 6.0.1

### Démarrez la configuration réseau sans fil

#### Préparation

- 1 Placez le SC-HC58 près du routeur de réseau sans fil.
- 2 Allumez l'appareil.
- 3 Déconnectez tous les dispositifs connectés à cet appareil.
- 4 Suivez le tableau ci-dessous pour choisir la méthode de configuration du réseau.

Utilisez-vous un iPod touch/iPhone/iPad ?  
Est-ce la version 5.0 ou une version plus récente d'iOS ?

Oui Non

Est-ce que votre routeur de réseau sans fil prend en charge le WPS (Wi-Fi Protected Setup™)?

Oui Non / Je ne sais pas

Consultez la méthode 3 du Mode d'emploi.

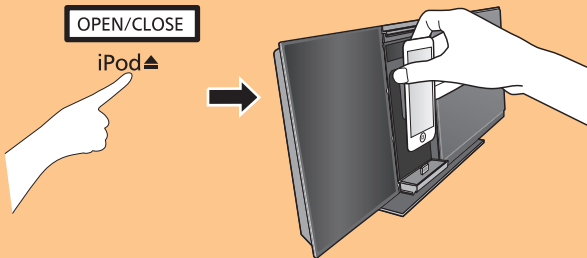
#### Méthode 1 Les explications suivantes sont basées sur un iPhone.

- 1 Connectez votre iPhone à votre réseau domestique sans fil.

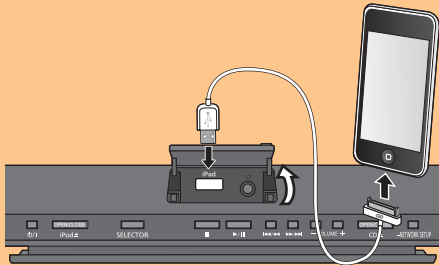


- 2 Connectez l'iPhone à cet appareil. Choisissez une des connexions suivantes.

Connecteur Lightning compatible iPod touch/iPhone

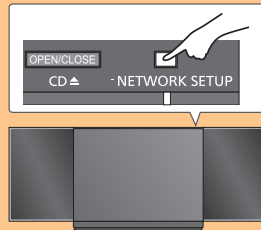


iPod touch/iPhone/iPad avec iOS 5.0 ou plus récente



Câble dédié fourni avec le dispositif iOS

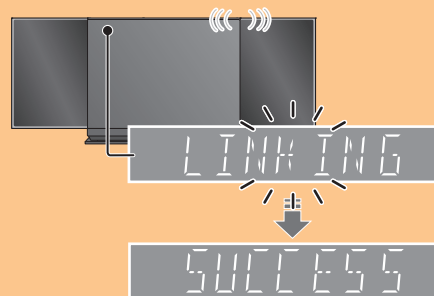
- 3 Débloquez le iPhone et appuyez sur [- NETWORK SETUP] pendant plus de 3 secondes.



- 4 Un message apparaîtra sur l'iPhone. Autorisez l'iPhone à partager la configuration du réseau sans fil.



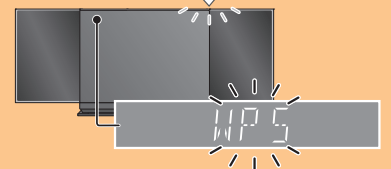
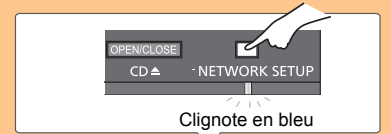
- 5 La configuration est terminée lorsque "SUCCESS" s'affiche et que l'indicateur est bleu.



- 6 Appuyez sur [OK] de la télécommande pour quitter.

#### Méthode 2

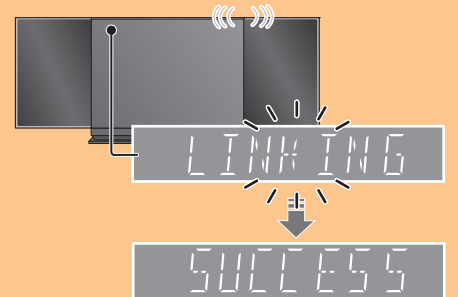
- 1 Appuyez sur la touche [- NETWORK SETUP] et maintenez-la enfoncée pendant plus de 3 secondes.



- 2 Appuyez sur la touche WPS du routeur de réseau sans fil.



La configuration est terminée lorsque "SUCCESS" s'affiche et que l'indicateur est bleu.



- 3 Appuyez sur [OK] de la télécommande pour quitter.

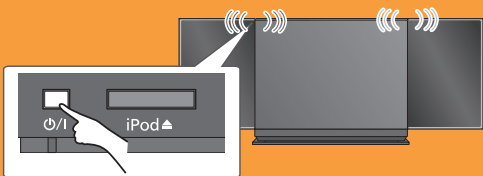
### Utilisation de l'AirPlay

Les explications suivantes sont basées sur un iPhone.

#### Préparation

- Allumez l'appareil.

S'allume en rouge S'allume en bleu



- 1 Connectez votre iPhone à votre réseau domestique sans fil.



\*3 : Vous pouvez être invité à saisir le mot de passe. Entrez le mot de passe de votre réseau domestique sans fil.

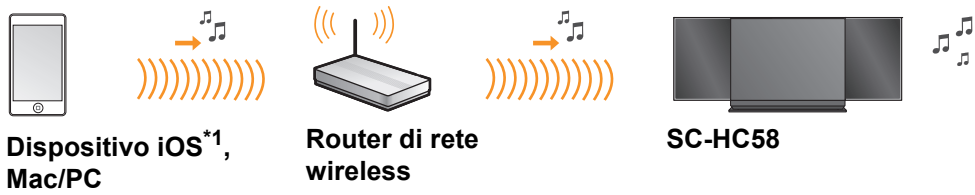
- 2 Sélectionnez "Panasonic HC58 \_\_\_\_\_" à partir de l'icône AirPlay et démarrez la lecture.



AirPlay, le logo AirPlay, iPad, iPhone et iPod touch sont des marques de commerce de Apple Inc., enregistrées aux Etats-Unis et dans d'autres pays.  
La marque Wi-Fi Protected Setup est une marque de Wi-Fi Alliance. "Wi-Fi" et "Wi-Fi Protected Setup" sont des marques commerciales ou des marques déposées de Wi-Fi Alliance.  
Toutes les autres marques déposées sont les marques déposées de leur propriétaire respectif.

### Guida alla connessione Wi-Fi®

È possibile effettuare lo streaming in modalità wireless di musica da un dispositivo iOS o Mac/PC ai diffusori di SC-HC58. Per utilizzare la funzione di streaming musicale (AirPlay), SC-HC58 deve essere collegata alla stessa rete wireless da 2,4 GHz del dispositivo AirPlay tramite il router di rete wireless (punto di accesso).

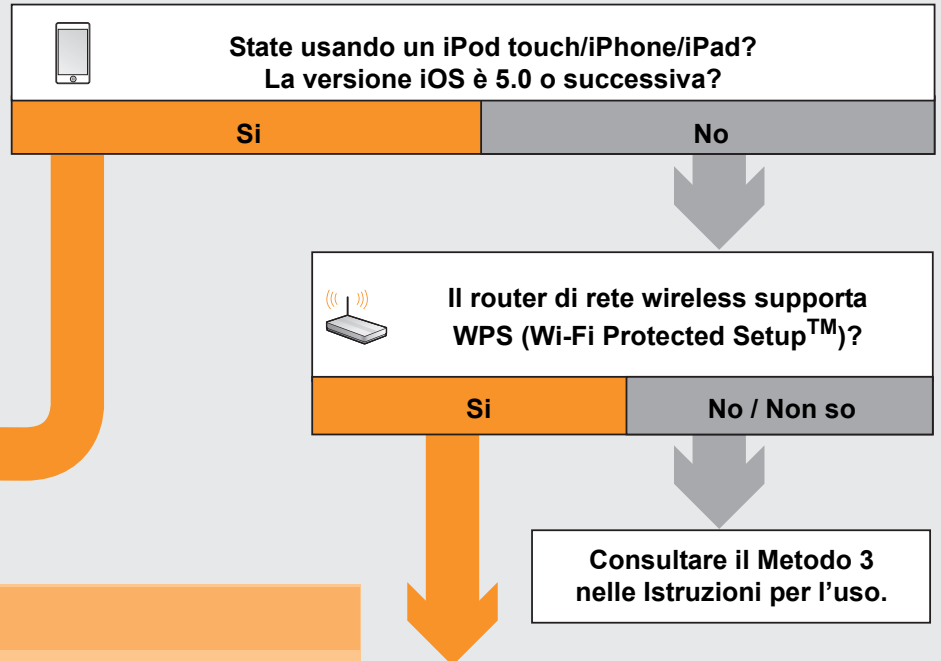


\*1: Riguardo alla compatibilità, consultare le Istruzioni per l'uso. Le schermate usate in questo documento si riferiscono a iPhone 4S, iOS 6.0.1

### Avviare le impostazioni di rete wireless

#### Preparazione

- 1 Posizionare SC-HC58 vicino al router di rete wireless.
- 2 Accendere l'unità.
- 3 Scollegare qualsiasi dispositivo connesso a questa unità.
- 4 Seguire il flowchart seguente per scegliere il metodo di impostazione della rete.



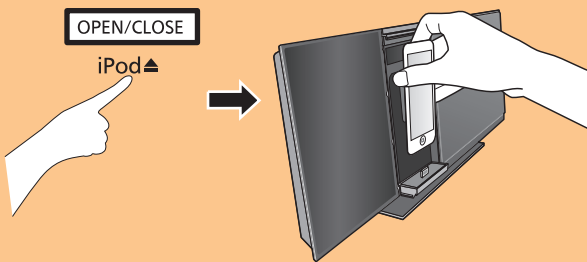
#### Metodo 1 Le spiegazioni che seguono si riferiscono a un iPhone.

- 1 Collegare l'iPhone alla rete wireless domestica.

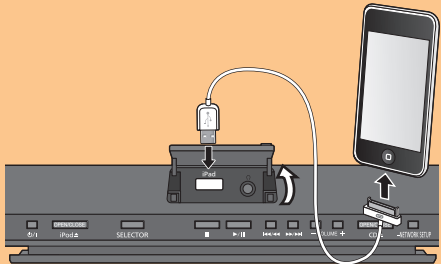


- 2 Collegare l'iPhone a questa unità. Scegliere una delle seguenti connessioni.

Connettere Lightning compatibile con iPod touch/iPhone

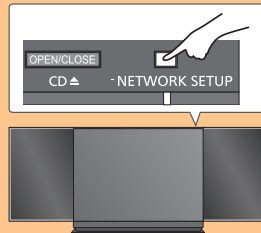


iPod touch/iPhone/iPad con iOS 5.0 o successivo



Cavo dedicato in dotazione al dispositivo iOS

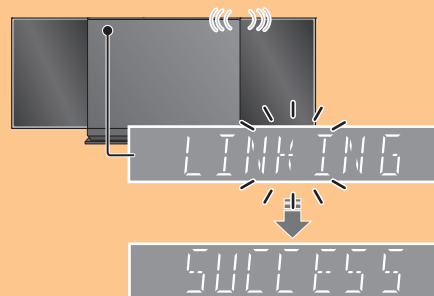
- 3 Sbloccare l'iPhone e tenere premuto [- NETWORK SETUP] per più di 3 secondi.



- 4 Sull'iPhone apparirà un messaggio. Consentire all'iPhone di condividere le impostazioni della rete wireless.



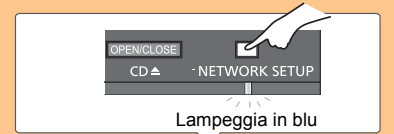
- 5 Le impostazioni sono completate quando viene visualizzato "SUCCESS" e l'indicatore si accende in blu.



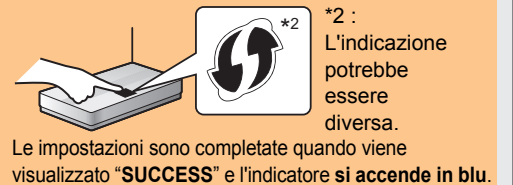
- 6 Premere [OK] sul telecomando per uscire.

#### Metodo 2

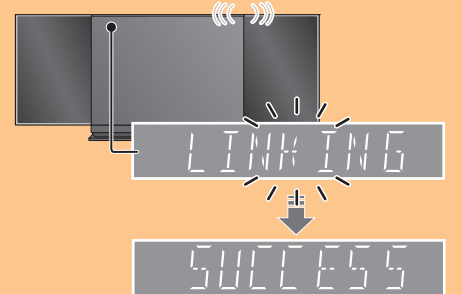
- 1 Tenere premuto [- NETWORK SETUP] per più di 3 secondi.



- 2 Premere il tasto WPS sul router di rete wireless.



Le impostazioni sono completate quando viene visualizzato "SUCCESS" e l'indicatore si accende in blu.



- 3 Premere [OK] sul telecomando per uscire.

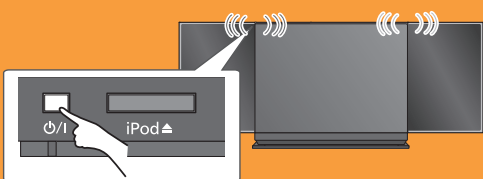
### Utilizzo di AirPlay

Le spiegazioni che seguono si riferiscono a un iPhone.

#### Preparazione

- Accendere l'unità.

Si accende in rosso Si accende in blu



- 1 Collegare l'iPhone alla rete wireless domestica.



\*3 : Potrebbe essere richiesta la password. Immettere la password della propria rete wireless domestica.

- 2 Selezionare "Panasonic HC58 \_\_\_\_\_" dall'icona AirPlay e iniziare la riproduzione.

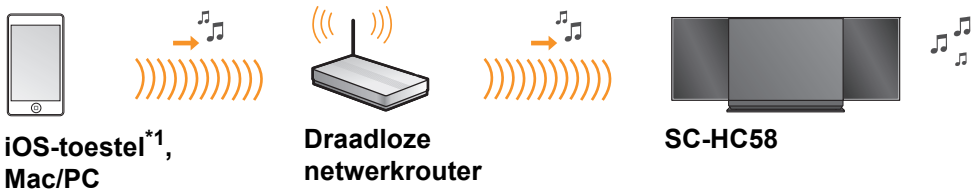


Inizia la riproduzione. (con un leggero ritardo)

AirPlay, il logo AirPlay, iPad, iPhone e iPod touch sono marchi commerciali di Apple Inc., registrati in USA ed in altri paesi. Il marchio Wi-Fi Protected Setup è un marchio di Wi-Fi Alliance. "Wi-Fi" e "Wi-Fi Protected Setup" sono marchi o marchi registrati di Wi-Fi Alliance. Tutti gli altri marchi sono marchi dei rispettivi proprietari.

### Gids voor Wi-Fi®-verbinding

U kunt muziek afkomstig van een iOS-toestel of een Mac/PC draadloos naar de luidsprekers van de SC-HC58 streamen. Om het kenmerk "muziek streamen" te gebruiken (AirPlay), moet de SC-HC58 deel uitmaken van hetzelfde 2,4 GHz draadloze netwerk als het AirPlay-compatibele apparaat, via de draadloze netwerkrouter (toegangspunt).

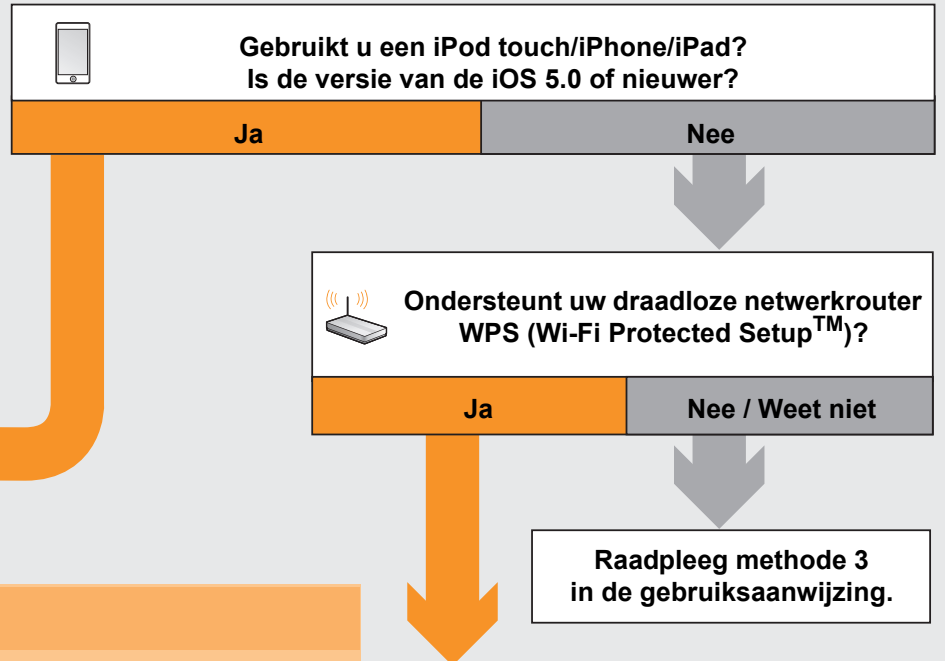


\*1: Raadpleeg de gebruiksaanwijzing voor de compatibiliteit. Beeldschermen die in dit blad gebruikt zijn: iPhone 4S, iOS 6.0.1

### Start de draadloze netwerkinstellingen

#### Vorbereidingen

- 1 Plaats de SC-HC58 vlakbij de draadloze netwerkrouter.
- 2 Schakel het toestel in.
- 3 Sluit alle op dit toestel aangesloten apparaten af.
- 4 Volg de instructies van onderstaand schema om de instellingmethode voor het netwerk te kiezen.



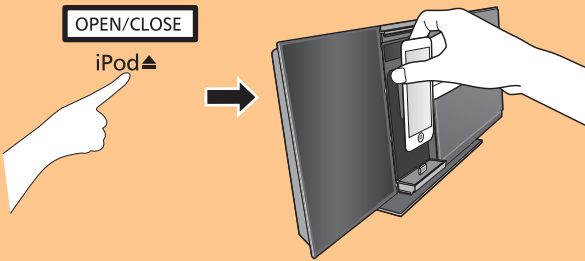
#### Methode 1 De volgende uitleg is gebaseerd op een iPhone.

- 1 Breng de verbinding tussen de iPhone en uw draadloos thuisnetwerk tot stand.

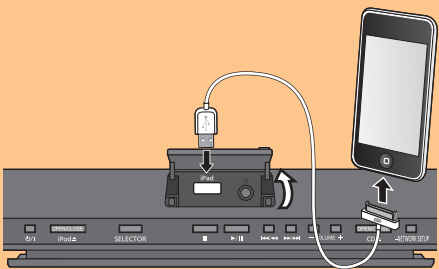


- 2 Breng de verbinding tussen de iPhone en dit toestel tot stand. Kies een van de volgende verbindingen.

Met lightning-connector compatibele iPod touch/iPhone

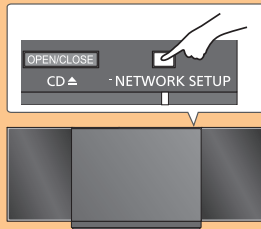


iPod touch/iPhone/iPad met iOS 5.0 of nieuwer



Speciale kabel die bij het iOS-toestel geleverd wordt

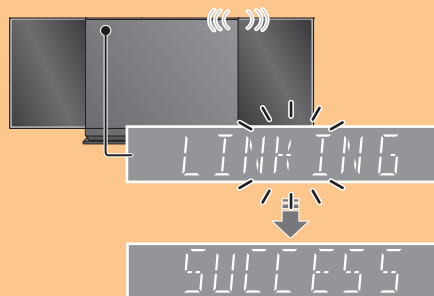
- 3 Ontgrendel iPhone, druk op [- NETWORK SETUP] en houdt deze langer dan 3 seconden ingedrukt.



- 4 Er zal een bericht op de iPhone verschijnen. Stel de iPhone in staat om de draadloze netwerkinstellingen te delen.



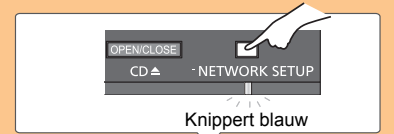
- 5 De instellingen zijn voltooid als "SUCCESS" weergegeven worden en het controlelampje blauw brandt.



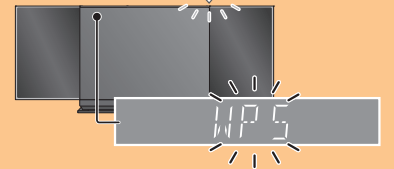
- 6 Druk op [OK] op de afstandsbediening om de instellingen te verlaten.

#### Methode 2

- 1 Houd [- NETWORK SETUP] langer dan 3 seconden ingedrukt.



Knippert blauw

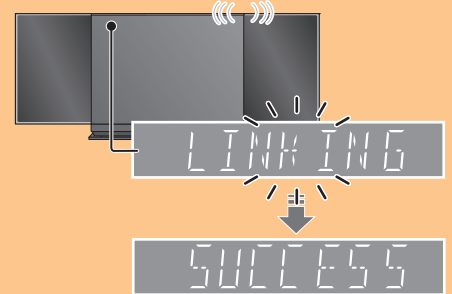


- 2 Druk op de draadloze netwerkrouter op de WPS-knop.



\*2: De aanduiding kan anders zijn.

De instellingen zijn voltooid als "SUCCESS" weergegeven wordt en het controlelampje blauw brandt.



- 3 Druk op [OK] op de afstandsbediening om de instellingen te verlaten.

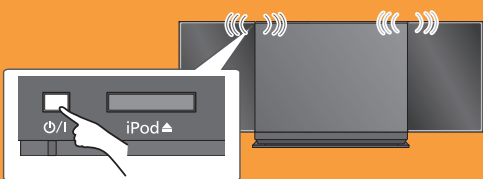
### Gebruik van AirPlay

De volgende uitleg is gebaseerd op een iPhone.

#### Vorbereidingen

- Schakel het toestel in.

Brandt rood Brandt blauw



- 1 Breng de verbinding tussen de iPhone en uw draadloos thuisnetwerk tot stand.



\*3: Het kan zijn dat u het password moet invoeren. Voer het password van uw draadloze thuisnetwerk in.

- 2 Selecteer "Panasonic HC58" vanuit de AirPlay-icoon en start het afspelen.



Het afspelen begint. (na een korte vertraging)

AirPlay, het AirPlay-logo, iPad, iPhone en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc. die in de V.S. en andere landen gedeponeerd zijn. Het Wi-Fi Protected Setup Merk is een merk van Wi-Fi Alliance. "Wi-Fi" en "Wi-Fi Protected Setup" zijn merken of gedeponeerde merken van Wi-Fi Alliance. Alle andere handelsmerken zijn handelsmerken van de respectievelijke eigenaars.